



Mục Vụ

Tháng 04 – 2017

Anh chị em thân mến,

Thiên nhiên đã bước sang mùa Xuân. Hoa nở tươi khắp nơi và khí hậu trở nên ấm áp hơn. Nhiều gia đình tại Đức giờ đây nhộn nhịp gieo cấy để chuẩn bị trồng cây, rau hoa... Về phần thiêng liêng thì bây giờ cũng là thời gian người

Kito hữu chúng ta chuẩn bị tâm hồn để có sức sống thiêng liêng đổi mới nhờ vào Đại Lễ Phục Sinh và suốt mùa Phục Sinh.

Từ khi chúng ta vận động hồ sang giờ mùa hè, chúng ta thấy ngày trở nên dài hơn, sáng rực lên. Vô tình thiên nhiên trong những ngày này cũng nhắc nhở cho chúng một chân lý mùa Phục Sinh: Chúa Giêsu Kito là ánh sáng vĩnh cửu. Nghi thức làm phép lửa và nến Phục Sinh nhấn mạnh điều này. Để sống mầu nhiệm Phục Sinh, chúng ta phải là người bước đi trong ánh sáng. Đức Thánh Cha Phanxico trong bài huấn dụ Chúa Nhật thứ tư mùa chay với câu chuyện người mù từ thửa mới sinh có dẫn giải cho chúng ta biết bước đi trong ánh sáng nghĩa là gì? „Trước hết, điều ấy có nghĩa là hãy bỏ đi những ánh sáng giả dối: thứ ánh sáng lạnh lùng gây tổn thương cho người khác, bởi những thành kiến bóp méo thực tế, bởi những hận thù xét đoán người khác cách không thương xót, bởi những kết án không căn cứ. Khi ai đó nói về người khác như thế, kẻ đó đã không bước đi trong ánh sáng, mà chỉ bước đi trong những bóng mờ. Có thứ ánh sáng giả dối khác, nó quyến rũ và mơ hồ, nó dựa vào lợi ích cá nhân. Nếu chúng ta đánh giá sự vật và con người theo lợi nhuận của cá nhân chúng ta, theo sở thích của chúng ta, theo uy tín của chúng ta, thì chúng ta không sống theo sự thật của các bối cảnh cụ thể. Nếu chúng ta đi theo con đường chỉ biết tìm lợi ích cá nhân, thì chúng ta đang đi trong bóng tối.“

Vì thế tôi tin rằng ơn của Đại lễ Phục Sinh và mùa Phục Sinh sẽ mang anh chị em trong các cộng đoàn chúng ta gần nhau hơn, quảng đại với nhau hơn và bao dung với nhau hơn. Anh chị em công giáo chúng ta sẽ có nhiều cơ hội đến với nhau với một tấm lòng quảng đại hơn, bao dung hơn. Chẳng hạn Tuần Tam Nhật Thánh tại Flörsheim, Hành hương nhà thờ chính tòa Speyer đầu tháng Đức Mẹ, Đại Hội Công Giáo tại Aschaffenburg vào dịp lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống... Tôi hy vọng là



anh chị em sẽ tham gia thật là đông đảo. Đây là cơ hội để chúng ta trở nên dấu hiệu rõ rệt cho một cộng đoàn công giáo Việt Nam luôn gắn bó với nhau. Đây là thời gian để kiện cường đức tin cho nhau.

Nguyện xin Chúa Phục Sinh ban cho anh chị em dồi dào ơn lành, để chúng ta đón nhận Đại lễ Phục Sinh với ánh sáng Đức tin, xin cho ánh sáng này nâng đỡ các cộng đoàn chúng ta sống chân thật với nhau trong tình yêu Chúa.

Hẹn gặp anh chị em trong những ngày Đại lễ sắp tới.

Kính chúc

Lm Dominik Trần Mạnh Nam

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG TRONG THÁNG TƯ

Xin Ôn cho Giới Trẻ – Để giới trẻ biết quảng đại đáp ứng ơn gọi của họ và nghiêm chỉnh xét tới việc hiến mình cho Thiên Chúa trong thiên chức linh mục hay đời sống thánh hiến tu trì.

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG TƯ

- 02 + **Chúa Nhật thứ Năm Mùa Chay**
Ed 37:12-14; Rm 8:8-11; Ga 11:1-45;
- 05 + **Chúa Nhật Lễ Lá**
Mt 21:1-11; Is 50:4-7; Pl 2:6-11; Mt 26:14-27.66
- 13 **Thứ Năm Tuần Thánh**
Xh 12:1-8,11-14; 1 Cr 11:23-26; Ga 13:1-15
- 14 **Thứ Sáu Tuần Thánh**
Is 52:13-53; Dt 4:14-16; Ga 18:1-19,42
- 15 **Thứ Bảy Tuần Thánh. Lễ Vọng Phục Sinh**
Rm 6:3-11; Mt 28:1-10
- 16 + **Chúa Nhật Lễ Phục Sinh**
St 10:34,37-43; Cl 3:1-4; 1 Cr 5:6-8; Ga 20:1-9
- 17 **Thứ Hai trong tuần Bát Nhật Lễ Phục Sinh**
Cv 2:14,22-32; Mt 28:8-15
- 23 **Chúa Nhật Thứ Hai Mùa Phục Sinh**
- Kính Lòng Thương Xót Chúa
St 2:42-47; 1 Pr 1:3-9; Ga 20:19-31
- 25 **Thánh Máccô, Thánh Sử**
Cv 4:32-37; Ga 3:7-15
- 26 + **Chúa Nhật thứ Ba Mùa Phục Sinh**
St 2:14,22-33; 1 Pr 1:17-21; Lc 24:13-35

Lịch Trình Thánh Lễ và Phụng Vụ

	Xin lưu ý :có giải tội trước giờ lễ 30 phút
Haltingen	16:00 giờ ngày 01.04.17 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
Freiburg	11:45 giờ ngày 02.04.17 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
Flörsheim	Thứ Năm tuần thánh 13.04.17: nhà thờ St. Gallus; Hauptstr. 28, 65439 Flörsheim 14g30 giảng thuyết 17g00 thánh Lễ với nghi thức rửa chân
Flörsheim	Thứ Sáu tuần thánh 14.04.17: nhà thờ St. Gallus, Hauptstr. 28, 65439 Flörsheim 11g30 giảng thuyết + cơm trưa 14g00 đi dâng Thánh Giá 15g00 suy tôn thánh giá. 16g30 gặp gỡ cá nhân để linh hướng và giải tội
Flörsheim	Thứ Bảy tuần thánh 15.04.17: nhà thờ St. Gallus; Hauptstr. 28, 65439 Flörsheim 14g30 giờ giảng thuyết + giải lao + giảng thuyết 18g00 Nghi thức Vọng Phục Sinh
Breuberg	12g30 ngày 16.04.17 Chúa Nhật Phục Sinh nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt
Pforzheim	14g30 ngày 17.04.17 Thứ Hai sau lễ Phục Sinh nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 43, 75175 Pforzheim – Buckenberg
Wiesbaden	11g45 Ngày 30.04.2017 nhà thờ St. Josef, Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden
Nothgottes	11g30 giờ ngày 01.05.2017. ChauSon Nothgottes 37, 65385 Rüdesheim Rhein Picknick cho toàn vùng.
Hành Hương Speyer	10g00 ngày 07.05.2017 Nhà thờ chính tòa Speyer Domplatz , 67346 Speyer
Haiger	Cộng đoàn Việt Nam dâng hoa sau rước lễ 16g00 Ngày 13.05.17 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
Hành Hương Banneux	11g00 Ngày 14.05.2017 Rue de L'Esplanade 57, 4141 Banneux (Sprimont), Belgien

Karlsruhe	12g00 ngày 20.05.2017 Thứ Bảy nhà thờ St. Heinrich und Kunigunde Moldaustraße 16, 76149 Karlsruhe
Pforzheim	14g30 ngày 21.05.17 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 43, 75175 Pforzheim – Buckenberg
Freiburg	10g30 giờ ngày 28.05.2017 nhà thờ St. Andreas, Sulzburger Str.18, 79114 Freiburg. Lễ chung với giáo xứ Đức nhân dịp Pfarrfest.
Aschaffenburg	03+04+05.06.2017 Đại Hội niềm tin của người Công Giáo Việt Nam trên nước Đức.
Haltingen	16:00 giờ ngày 10.06.17 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
Frankfurt	14g30 ngày 11.06.2017 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen.
Breuberg	09g00 ngày 15.06.17 Lễ Minh Máu Thánh Chúa nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt Rước kiệu Minh Thánh Chúa chung với giáo xứ Đức
Wiesbaden	11g45 Ngày 18.06.2017 nhà thờ St. Josef, Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden Cha Rafael Mai Quang Khoa dòng Xito cử hành thánh lễ
Sigmaringen	12g00 ngày 18.06.2017 nhà thờ Wallfahrtskirche Mater Dolorosa Am Kirchbühl 4, 72514 Engelwies Cha Tuyên Úy cử hành thánh lễ.

Thông Báo I

Xin lưu ý về lịch trình thánh lễ tháng Năm, tháng Sáu và tháng 12.

Thánh lễ của cộng đoàn Frankfurt sẽ không cử hành vào ngày 28.05.2017 mà được chuyển sang ngày 11.06.2016

Học sinh của tiểu bang Hessen nghỉ hè sớm từ tháng Bảy, nên lễ bổn mạng cộng đoàn Frankfurt sẽ được mừng vào ngày 27.08.2017.

Bởi vì lễ Giáng sinh và tất niên năm vừa qua và năm sắp tới rơi vào dịp cuối tuần, nếu để đến một ngày Chúa Nhật mới mừng lễ toàn vùng thì phải đợi lâu. Nên năm nay vùng chúng ta sẽ mừng Giáng Sinh chung vào chiều ngày 26.12.2017 tức là ngày Zweiter Feiertag của nước Đức. Hôm đó chúng ta sẽ có thánh lễ long trọng, nhưng chúng ta sẽ chỉ mừng trong nhà thờ, vì không hội trường nào mở cửa trong những ngày này. Các hoạt động văn nghệ chúng ta sẽ để dành cho dịp mừng Tết Nguyên Đán sau đó.

Giúp nạn nhân thiên tai tại Việt Nam.

Với tâm hồn yêu mến quê hương và đồng bào nhiều anh chị em đã tiếp tục đóng góp cho những chương trình cứu trợ nạn lụt miền trung Việt Nam. Ngoài những anh chị em gửi đóng góp trực tiếp về quê nhà, cha Tuyên Úy còn nhận để chuyên về tòa soạn báo Dân Chúa để chuyển về Caritas Địa Phận Vinh số tiền của Cộng Đoàn Haltingen đã quyên góp nhân dịp tổ chức cầu nguyện cho đất nước không phân biệt tôn giáo đã qua: 1250 €

Đại Hội Công Giáo lần thứ 41

Liên Đoàn Công Giáo VN tại Đức trân trọng kính mời chúng ta đến tham dự Đại Hội Công Giáo Việt Nam kỳ thứ 41 :

Chủ đề “Laudato Si / Hãy ngợi khen Chúa”

Từ ngày 03.06.2017 đến ngày 05.06.2017

tại Frankenzentrum Arena & Berufsschule.

Seidelstr. 2 – 63741 Aschaffenburg.

Thuyết Trình Viên: Cha **Thomas Nguyễn Đình Anh Nhuệ OFM** đến từ Roma.

Sẽ không nhận các ghi danh sau khi hết thời hạn đến ngày 07.05.2017.

Ba cách đóng lệ phí tham dự:

1. Lệ phí tham dự viên ghi danh đến ngày 07.05.2017:

Từ 4 đến 9 tuổi: 20€ - Từ 10 tuổi trở lên: 30€ có phiếu ăn và nghỉ đêm

2. Lệ phí tham dự viên khi đến ĐH và ghi danh tại quầy ĐHCG:

Từ 4 đến 9 tuổi: 25€ - Từ 10 tuổi trở lên: 50€ có phiếu ăn và nghỉ đêm

3. Lệ phí tham dự viên khi đến ghi danh tham dự ĐH tại quầy ĐH và

không có phiếu ăn và không nghỉ đêm lại trong ĐH:

Từ 4 đến 9 tuổi: 0€ - Từ 10 tuổi trở lên: 10€.

Xin Quý Tham Dự Viên Ghi Danh lưu ý:

* Nơi nghỉ đêm xin mang theo túi ngủ.

* Nếu có y phục khăn đóng, áo dài Việt Nam, xin mang theo để mặc trong các Thánh lễ và rước kiệu.

* Các tham dự viên ghi danh và đóng lệ phí nơi Cộng Đoàn Trưởng của mình.

* Ban Tổ Chức không nhận ghi danh cá nhân.

Chủ Tịch Liên Đoàn: G.B Phùng Khải Tuấn

Thông Báo II

Ngày Giới trẻ tại Giáo Phận Limburg

Đề cử về cho việc mục vụ giới trẻ của từng cộng đoàn giáo dân, địa phận Limburg năm nay tổ chức Ngày Giới Trẻ vào **chiều thứ Sáu 07.04.2017** tại thành phố Limburg. Địa Phận tha thiết mời gọi các cộng đoàn của chúng ta trong địa phận

Limburg hưởng ứng ngày họp mặt giới trẻ này, hãy quy tụ các bạn trẻ và tổ chức đưa các bạn đến dự ngày hôm đó. Đây không phải là một gánh nặng cho các cộng đoàn, nhưng là hồng ân cho các cộng đoàn của chúng ta. Đến ngày hôm nay đã có 20 em ghi danh nơi tòa giám mục Limburg để tham gia.

Nghe bài giảng về Lòng Thương Xót Chúa.

Việc trao đổi thực phẩm thiêng liêng cho linh hồn bằng cách Nghe giảng mỗi ngày Chúa Nhật, học hỏi Lời Chúa trong các nhóm sinh hoạt và đọc sách thiêng liêng mỗi ngày là một bổn phận thiêng liêng của người Kito hữu.

Để giúp các anh chị em cao niên, không có phương tiện dùng Internet cũng như không mua được sách vở, cha Tuyên Úy có thể kiếm tìm loại máy nghe nhỏ cầm tay có ghi các bài giảng về Lòng Thương Xót Chúa. Anh chị em cao niên nào muốn có một chiếc để nghe, xin liên lạc với cha Tuyên Úy.

Hành hương về nhà thờ chính tòa Speyer

Hàng năm Địa phận Speyer tổ chức vào tháng Năm một ngày quy tụ các cộng đoàn ngoại quốc gặp nhau tại nhà thờ chính tòa Speyer. Cuộc gặp gỡ chung ngày gồm có một thánh lễ đại trào và một chút trao đổi văn hóa vào buổi sáng, lần hạt chung vào buổi chiều với sự đóng góp lời kinh của các cộng đoàn ngoại quốc. Địa phận đặt tên ngày gặp gỡ đó là Dom Wallfahrt zu Speyer Hành Hương về nhà thờ chính tòa Speyer. Năm nay cộng đoàn Việt Nam chúng ta sẽ có phần dâng hoa sau rước lễ.

Kính mời anh chị em thu xếp thời gian tham dự ngày hành hương này và cổ vũ các anh chị em góp phần dâng hoa hôm đó. Đó cũng là một trong những hoạt động truyền giáo của người Việt Nam chúng ta.

Hành Hương Đức Mẹ Banneux

Sẽ có xe buýt chung đi Banneux vào ngày 14.05.2017. Ai muốn đi xin đăng ký tại người Phó Nội Vụ của Ban Đại Diện là chị **Trần Thị Lệ Hằng** qua số điện thoại: 06003/273 999 0. Xin anh chị em đăng ký sớm để tiện việc thuê xe vì còn tùy theo số người. Hạn chót đăng ký là 17.04.2017

Cha Tuyên úy hành hương Israel từ 19.04 đến 27.04.2017

Trong những ngày này sẽ không liên lạc được với ngài.

Lời Đức Thánh Cha Phanxicô cho mùa chay năm nay:

Mùa Chay là một cuộc khởi đầu mới, một con đường dẫn đến một mục tiêu chắc chắn là Lễ Phục Sinh, chiến thắng của Chúa Kitô trên sự chết. Mùa này vẫn luôn gửi đến chúng ta một lời mời gọi mạnh mẽ 'hãy hoán cải': Kitô hữu được kêu gọi hết lòng trở về cùng Thiên Chúa (Ge 2,12) để không hài lòng với một cuộc sống tầm thường, nhưng **tăng trưởng trong tình bạn với Chúa**. Chúa Giêsu là người bạn trung tín không bao giờ bỏ rơi chúng ta, vì, cả khi chúng ta phạm tội, Chúa vẫn kiên

nhẫn chờ đợi chúng ta trở về với Ngài, và qua sự chờ đợi này, Ngài bày tỏ ý muốn tha thứ (Xc Bài giảng thánh lễ, 8-1-2016).

Góc học hỏi: Tìm hiểu về Mùa Chay

Anh chị em thân mến,

tháng này chúng ta tạm ngưng việc học hỏi về thánh lễ để học hỏi về Mùa Chay và mùa Phục Sinh.

14. Chúa Nhật lễ Lá, Hội Thánh tưởng niệm biến cố gì ?

Chúa Nhật lễ Lá, Hội Thánh kỷ niệm việc Chúa Giêsu long trọng vào thành Giêrusalem để hoàn tất chương trình cứu độ của Thiên Chúa.

15. Lá đã được làm phép trong lễ Lá được lưu giữ lại tại mỗi gia đình nhắc nhở điều gì ?

Lá đó nhắc nhở chúng ta về Chúa Kitô vinh thắng.

16. Tam Nhật Vượt Qua có ý nghĩa gì đối với người Kitô hữu ?

Với Tam Nhật Vượt Qua, người tín hữu cùng sống với Đức Kitô trong bữa Tiệc Ly, theo Ngài lên Núi Sọ, bước vào chốn an nghỉ của Người, và chiêm ngắm Ngài sống lại vinh quang.

17. Trong Tuần Thánh, Giáo hội cử hành những cuộc tưởng niệm nào ?

Trong Tuần Thánh, Giáo hội cử hành đặc biệt về những biến cố trong những ngày cuối cùng của Đức Kitô là cuộc khổ nạn, sự chết và Phục sinh của Ngài.

18. Thứ năm tuần thánh, Hội Thánh kỷ niệm biến cố gì ?

Thứ năm tuần thánh kỷ niệm việc Chúa Giêsu dùng bữa cuối cùng với các môn đệ trước khi Ngài bị nộp và chịu chết. Ngài thiết lập bí tích Truyền chức thánh, bí tích Thánh Thể và trao ban giới luật mới yêu thương.

19. Thứ sáu tuần thánh, Hội Thánh kỷ niệm biến cố gì ?

Thứ sáu tuần thánh, Hội Thánh tưởng niệm cuộc thương khó và tử nạn của Chúa Giêsu trên thánh giá để cứu chuộc toàn thể nhân loại bằng việc cử hành cuộc thương khó của Chúa Giêsu và suy tôn Thánh giá.

20. Khi chiêm ngắm Chúa Giêsu chết trên Thánh giá, chúng ta phải có thái độ nào ?

- Suy tôn.
- Tri ân
- Cảm mến
- ngưỡng mộ

21. Ngày thứ bảy tuần thánh, Giáo hội muốn chúng ta làm gì ?

Trong ngày thứ bảy tuần thánh, Hội thánh mời gọi các Kitô hữu cùng với Mẹ Maria cầu nguyện bên mồ Chúa, cùng Ngài suy ngắm những đau khổ, sự chết và mai táng của Chúa Giêsu trong niềm hy vọng và tin tưởng, để chuẩn bị tâm hồn bước vào Đêm Canh Thức Phục Sinh – Mừng Chúa Phục Sinh.

22. Mùa Phục Sinh có mấy tuần ?

Mùa Phục Sinh có 7 tuần, bắt đầu Chúa Nhật I Phục Sinh tới Chúa Nhật hiện xuống.

23. Ngày lễ Phục Sinh là ngày lễ gì ?

Là ngày lễ quan trọng nhất trong năm Phụng vụ, là ngày lễ Mẹ của mọi ngày Chúa nhật, bởi vì Thánh lễ nào cũng đều tưởng niệm và tái diễn công cuộc Vượt Qua của Đức Kitô.

24. Tuần bách nhật Phục Sinh có mấy ngày ?

Tuần bách nhật Phục Sinh có 8 ngày, kể từ lễ Phục Sinh.

25. Các Chúa Nhật Phục Sinh có được cử hành Thánh lễ an táng, hôn phối hoặc các lễ khác không ?

Không, vì các Chúa Nhật Phục Sinh chiếm một vị trí ưu tiên trên hết mọi lễ.

26. Trong Mùa Phục Sinh kinh gì thay cho kinh Truyền tin ?

Đọc kinh “Lạy Nữ Vương Thiên Đàng”

27. Allêluia có nghĩa là gì ?

Allêluia có nghĩa là “Hãy ngợi khen Chúa”

28. Hội Thánh dạy mọi tín hữu sau khi rước lễ lần đầu và sau khi đến tuổi khôn phải làm gì trong Mùa Phục Sinh ?

Buộc phải xưng tội và rước lễ ít nhất là 1 lần trong Mùa Phục Sinh.

Góc suy tư

Những từ bỏ để sống những ngày cuối mùa chay năm nay. Đây là những từ bỏ mà chúng ta phải làm suốt cuộc đời. Từ bỏ:

1/ SỢ THẤT BẠI – Bạn không thành công nếu chưa trải qua thất bại. Đúng như tục ngữ Việt Nam nói: “*Thất bại là mẹ thành công*”.

2/ VÙNG AN TOÀN – Đó là “vùng thoải mái”, sợ khó. Dám ra ngoài “vùng” này thì chúng ta mới có thể khám phá những điều mới lạ.

3/ CẢM THẤY HOÀI NGHI – Có lúc chúng ta nghi ngờ rằng không biết Tạo Hóa có tạo dựng nên mình hay không. Hãy xác định như tác giả Thánh Vịnh: “*Tặng phú con, chính Ngài đã cấu tạo, dệt tấm hình hài trong dạ mẫu thân con. Tạ ơn Chúa đã dựng nên con cách lạ lùng, công trình Ngài xiết bao kỳ diệu* (Tv 139:13-16).

4/ THIẾU KIÊN NHẪN – Thời giờ của Thiên Chúa là thời giờ hoàn hảo. Mọi thứ đều đúng hẹn, đúng kỳ theo ý Ngài tiền định và quan phòng.

5/ SỐNG ẪN DẬT – Còn hít thở, chúng ta còn sống với người khác và tương tác với họ vì Đức Kitô. Công việc của chúng ta luôn ảnh hưởng người khác.

6/ LÀM VUI LÒNG NGƯỜI KHÁC – Không ai có thể làm vừa lòng mọi người, nhưng chúng ta phải luôn cố gắng làm vui lòng người khác, còn họ có vừa lòng hay không là phần của họ.

7/ SO SÁNH – Một là cảm thấy mình kém cỏi hơn người khác, hai là cảm thấy mình “ngon lành” hơn người khác. Dạng nào cũng không được.

8/ TRÁCH CỨ – Chúng ta có xu hướng không dám nhận lỗi, và

Tuyên úy của người Việt Nam công giáo
Vùng Trung và Tây Nam Đức
Lm. Dominik Trần Mạnh Nam SDB,
Sträßchensweg 3, 53113 Bonn.
Email: PaterNam@donbosco.de
Handy: **015121080828**
www.congdoanconggiao.de

luôn muốn đổ lỗi cho người khác.